



BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: office@brismes.org

Website: www.brismes.ac.uk

Diaa Rashwan

Coordinator of the National Dialogue

By email: national.dialogue@nta.eg

9 August 2022

الرسالة الثالثة إلى لجنة الحوار الوطني المصري: بشأن الأستاذ السيد الدكتور/ حسن شهاب الدين أبو زيد

السيد الفاضل الأستاذ ضياء رشوان منسق لجنة الحوار الوطني،
السادة أعضاء لجنة الحوار الوطني المحترمين،

أكتب إليكم بالنيابة عن لجنة الحرية الأكاديمية للجمعية البريطانية لدراسات الشرق الأوسط (BRISMES) للتعبير عن قلقنا العميق بشأن استمرار احتجاز العميد السابق لكلية الهندسة بجامعة حلوان الأستاذ الدكتور السيد حسن شهاب الدين أبو زيد. تأسست BRISMES في عام 1973، وهي أكبر جمعية أكاديمية وطنية في أوروبا تركز على دراسة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وهي ملتزمة بدعم الحريات الأكاديمية وحرية التعبير، سواء داخل المنطقة أو فيما يتعلق بدراسة المنطقة، في كل من المملكة المتحدة والعالم.

نحن نعلم أن الدكتور السيد حسن شهاب الدين أبو زيد معتقل منذ 1 أكتوبر 2013 بتهمة الانضمام إلى جماعة إرهابية ونشر أخبار وبيانات كاذبة وإساءة استخدام وسائل التواصل الاجتماعي، وهو محتجز حالياً في سجن العقرب. على الرغم من صدور حكم بالبراءة بحق الدكتور أبو زيد في 11 يونيو 2021 بعد تسع سنوات من التقاضي، فقد ورد أنه تم إضافة اسمه إلى القضية رقم 786 في عام 2020، مما أدى إلى تمديد اعتقاله. وعلى الرغم من حقه في الدفاع القانوني، المكفول بموجب المادة 98 من الدستور، فإننا نعلم أن الدكتور أبو زيد لم يُسمح له بمقابلة محاميه، وبالتالي فإن ممثله القانوني غير قادر على تأكيد التهم الموجهة إليه حالياً. علاوة على ذلك، فقد مُنع منذ حزيران / يونيو 2016 من تلقي أي زيارات عائلية، وتشعر أسرته بالقلق إزاء ظروف احتجازه وتأثير ذلك على صحته. يعاني الدكتور أبو زيد، الذي سيبلغ من العمر 70 عامًا هذا العام، من مرض السكري وارتفاع ضغط الدم وإجهاد الجهاز العصبي. تضمن كل من لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة والمادة 56 من الدستور حصول السجنين على رعاية صحية مناسبة وكافية، ومع ذلك، نظرًا لتقارير عائلته، فإننا نشعر بالقلق من عدم التمسك بهذه الحقوق.

إن الهدف المعلن من الحوار الوطني هو تحديد مسار مستقبل مصر السياسي والاجتماعي والاقتصادي من أجل دعم تطوير دولة حديثة مدنية ديمقراطية. وخلال فترة الحوار الوطني، أدلى المسؤولون بادعاءات بأن التنوع والشمولية والاحترام هي قيم أساسية لهذا المشروع. وهذه قيم نتشاركها جميعاً، وهي علي النقيض بشكل واضح من عملية قمع الحريات الأكاديمية، وانتهاكات حقوق الإنسان، والفشل في دعم الحقوق الدستورية كما هو موضح في قضية الدكتور السيد حسن شهاب الدين أبو زيد. لذلك، نعتقد أنه من الضروري لنجاح الحوار الوطني أن يتم اتخاذ إجراء بشأن هذا الأمر من قبل أعضاء مجلس الأمناء.



BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: office@brismes.org

Website: www.brismes.ac.uk

وفقاً لذلك، نحثكم على:

أولاً. دعوة الرئيس عبد الفتاح السيسي بصورة فورية إلى ضمان توفير الرعاية الطبية الطارئة للدكتور السيد حسن شهاب الدين أبو زيد بما يتماشى مع المادة 56 من الدستور المصري؛
ثانياً. المطالبة دون قيد أو شرط بالإفراج عن الدكتور السيد حسن شهاب الدين أبو زيد وإسقاط جميع التهم الموجهة إليه؛
ثالثاً. الدعوة إلى وقف جميع الانتهاكات ضد الدكتور السيد حسن شهاب الدين أبو زيد، وكذلك ضد جميع الأكاديميين في مصر، والمطالبة بتمكينهم من القيام بأنشطتهم الأكاديمية دون عائق أو خوف من الانتقام، بما يتماشى مع المادة 65 من الدستور المصري؛
رابعاً. العمل على ضمان السلامة الجسدية والنفسية لجميع الأكاديميين المحتجزين في مصر، والسعي لضمان تواصلهم دون أي عائق مع أسرهم والمحامين الذين يختارونهم؛
5. المطالبة بإجراء تحقيق فوري ومستقل ونزيه في مزاعم سوء المعاملة ضد الدكتور السيد حسن شهاب الدين أبو زيد، من أجل تقديم جميع المسؤولين أمام محكمة مختصة وفقاً للمعايير الدولية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

Professor Neve Gordon

Vice President, BRISMES

On behalf of the BRISMES Committee on Academic Freedom



BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: office@brismes.org

Website: www.brismes.ac.uk

Diaa Rashwan
Coordinator of the National Dialogue

By email: national.dialogue@nta.eg

9 August 2022

Dear Diaa Rashwan, Coordinator of the National Dialogue Committee, and Respected Trustees of the National Dialogue Committee,

I write on behalf of the Committee for Academic Freedom of the British Society for Middle Eastern Studies (BRISMES) to express our deep concern about the ongoing detention of Helwan University's former Dean of the Faculty of Engineering, Dr Elsayed Hassan Shehabeldin Abo Zaid. BRISMES is the largest national academic association in Europe focused on the study of the Middle East and North Africa. It is committed to supporting academic freedom and freedom of expression, both within the region and in connection with the study of the region, both in the UK and globally.

We understand that Dr Elsayed Hassan Shehabeldin Abo Zaid has been detained since October 1st 2013 on charges of joining a terrorist group, spreading false news and statements, and misusing social media, and is currently being held in Scorpion Prison. Although Dr Abo Zaid was granted a verdict of acquittal on 11 June 2021 after nine years of litigation, his name was reportedly added to case #786 in 2020, resulting in his detention being extended. Despite his right to legal defence, protected under Article 98 of the constitution, we understand that Dr Abo Zaid has not been granted access to his attorney and as such his legal representation are unable to confirm what charges he is currently being held on. Moreover, since June 2016 he has been prevented from receiving any familial visits and his family are concerned about the conditions in which he is being kept and the impact that his detention is having upon his health. Dr Abo Zaid, who will be turning 70 years old this year, suffers from diabetes, hypertension, and nervous fatigue. Both the UN Human Rights Committee¹ and Article 56 of the constitution guarantee prisoner access to appropriate and adequate healthcare, however, due to his family's reports, we are concerned that these rights are not being upheld.

The stated aim of the National Dialogue process is to set a course for Egypt's political, social and economic future in order to support the development of a modern, civil and democratic

¹ <https://www.lrwc.org/prisoners-the-right-to-medical-treatment-international-law-provisions-report/>



BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: office@brismes.org

Website: www.brismes.ac.uk

state. Throughout the process, officials have made claims that diversity, inclusivity and respect are core values for this project. These are values we share, and are in stark contrast with the suppression of academic freedoms, abuses of human rights and failures in upholding constitutional rights displayed in Dr Elsayed Hassan Shehabeldin Abo Zaid's case. Therefore, we believe that it is imperative for the success of the national dialogue that action is taken on this matter by members of the trustee board.

We accordingly urge you to:

- i. Immediately call upon President Abdel Fattah El-Sisi to ensure the provision of emergency medical care for Dr Elsayed Hassan Shehabeldin Abo Zaid in line with Article 56 of the constitution;
- ii. Unconditionally call for the release of and dropping of all charges against Dr Elsayed Hassan Shehabeldin Abo Zaid;
- iii. Call for the ending of all acts of harassment against Dr Elsayed Hassan Shehabeldin Abo Zaid, as well as of all academics in Egypt, and demand that they are able to carry out their academic activities without hindrance and fear of reprisals in line with Article 65 of the constitution;
- iv. Work to ensure the physical integrity and psychological well-being of all detained academics in Egypt, and seek for them to be guaranteed unhindered access to family members and to lawyers of their choice; and
- v. Demand the immediate, independent and impartial investigation into alleged acts of ill-treatment against Dr Elsayed Hassan Shehabeldin Abo Zaid, in order to bring all those responsible before a competent tribunal in accordance with international standards.

Yours sincerely,

Professor Neve Gordon

Vice President, BRISMES

On behalf of the BRISMES Committee on Academic Freedom



BRISMES

British Society for Middle Eastern Studies

British Society for Middle Eastern Studies, 71-75 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9JQ

Email: office@brismes.org

Website: www.brismes.ac.uk

CC.

Dr. Hanafi Gebali, Speaker, Egyptian Parliament

Motaz Zahran, Ambassador, Embassy of Egypt, Washington, D.C.

Gareth Bayley, Ambassador, UK Embassy, Cairo, Egypt

Jonathan R. Cohen, Ambassador, U.S. Embassy, Cairo, Egypt

Mohamed Fathi Ahmed Edrees, Permanent Representative of Egypt to the UN

Amb. Moushira Khattab, President, National Council for Human Rights, Cairo, Egypt

Mohamad Anwar El-Sadat, President, Reform and Development Party, Egypt

The Honorable Verónica Michelle Bachelet Jeria, UN High Commissioner for Human Rights

The Honorable Mary Lawlor, UN Special Rapporteur on the Situation of Human Rights

Defenders

Maria Arena, Chair of the European Parliament Subcommittee on Human Rights

Viktor Almqvist, Press Officer for the Committee on Foreign Affairs of the European Parliament

Dunja Mijatović, Council of Europe Commissioner for Human Rights

Kati Piri, Member, Committee on Foreign Affairs, European Parliament

Irene Khan, UN Special Rapporteur on the Promotion and Protection of the Right to Freedom of Opinion and Expression

Yael Lempert, Acting Assistant Secretary, Bureau of Near Eastern Affairs, Department of State, United States Government

Philip McDaniel, Foreign Policy Advisor: Congressman Tom Malinowski (NJ-7), Member of Egypt Human Rights Caucus

Nancy Chen, Legislative Fellow: Rep. Don Beyer (D-VA), Member of Egypt Human Rights Caucus